

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



“笑顔” 花咲く郷土会を盛大に開催！
 ～第9回「関東・東くしら会」懇親会パーティー～
 (関連記事は P12 に掲載)

今月号のみどころ

P2

第36回東串良町文化祭

11月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,306	3,303	(3)
女	3,737	3,736	(1)
合計	7,043	7,039	(4)
世帯数	3,320	3,320	(0)
転入	12人	出生	4人
転出	3人	死亡	9人

オープニング／豊栄保育園



マーチング／青葉保育園



創作ダンス／池之原小学校



合唱／柏原小学校



第36回 東串良町文化祭

第36回町文化祭が10月26日（土）、27日（日）の2日間にわたり、町総合センターで開催されました。

会場となった町総合センターでは、各種文化団体、生涯学習講座生、両小学校児童らが日頃制作した短歌・手芸・生花・カントリードール・トールペイント・書道などの力作が、各部屋に所狭しと展示されました。

一方、舞台では、児童、生徒、各種文化団体による民謡、詩吟、舞踊、合唱、創作ダンスなどが次々に発表され会場を沸かせました。



舞踊／華輔会



吹奏楽／東串良中吹奏楽部



舞踊／中山民族舞踊研究所

創作ダンス／東串良中学校



幼稚園は子どもがはじめて出会う学校です

＊遊びは重要な学習です

●幼稚園は、遊びを大切にされた教育を行っています。この時期に思い切り遊ぶことで、その後の学びや創造性が豊かになるといわれています。

●このため幼稚園では、小学校以降の教育と異なり、教科書を使わず“遊び”中心の活動を行っています。

これらの“遊び”は「国語」や「算数」などと同じように子どもの将来にとっては重要な学習なのです。

＊小学校以降の学習の基盤は幼稚園で作られます

●幼稚園の“遊び”と小学校の「国語」と「算数」などは一見何のつながりもないように見えるかもしれませんが子どもは、幼稚園で様々な遊びを通して、うまく人とかかわるようになってきたり、言葉が豊かになったり、自然の美しさや不思議さなどに気付いたりすることで、小学校以降の学習の基盤を作っているのです。



東串良町立池之原幼稚園園児募集

募集要項

●入園資格

平成 20 年 4 月 2 日～平成 22 年 4 月 1 日生
4 歳児、5 歳児の 2 年保育

●受付日

平成 26 年 1 月 14 日 (火)～1 月 15 日 (水)

●受付場所

東串良町立池之原幼稚園

●その他

- ・預かり保育有 (14 時～16 時まで)
- ・送迎バス有 (園児数・通園距離により制限有)
- ・保育料 (平成 25 年度実績で月額 6,000 円)

《内訳》

- ・授業料 (2,000 円)・給食費 (2,800 円)
 - ・父母会費他 (1,200 円)
- ※町民所得割額に応じて補助有

■お問い合わせ先

東串良町立池之原幼稚園 ☎(63)6776
東串良町教育委員会管理課 ☎(63)3133

平成 26 年度 保育園の入園申請を受け付けます

■保育園へ入園できる基準 (要件)

両親のいずれも (両親と別居している場合には、児童の面倒をみている者) が、次のいずれかの事情にある場合に、保育園における保育の実施の対象となります。



家庭外労働	児童の親が家庭の外で仕事をするために、その児童の保育ができない場合。
家庭内労働	児童の親が家庭で児童とはなれて日常の家事以外の仕事をするために、その児童の保育ができない場合。
親のいない家庭	死亡、行方不明、拘禁などの理由により親がいない家庭。
母親の出産等	母親が出産の前後であったり、病気であったり、心身に障害があるために、その児童の保育ができない場合。
病人の看護等	その児童の家庭に長期にわたる病人や心身に障害のある人がいるため親がいつもその看護で、その児童の保育ができない場合。
家庭の災害	火災や風水害、地震などの不幸があり、その家庭を失ったり、破損したため、その復旧の間、児童の保育ができない場合。

●入園申込書等

12 月 9 日 (月) から役場福祉課で配布します。

また、本町のホームページでも取得できますし、町内各保育園にも置いてありますので、早めに必要書類の準備をお願いします。

【勤務 (就労) 証明、源泉徴収票又は確定申告書など】

●入園期間及び入園順位

入園期間及び定員超過時に入園順位を、入園申込時の関係書類、聞き取り調査において家庭の事情を勘案して設定しています。

調査の結果、入園承諾期間を短期間で設定したり、保育所の定員超過時に待機していただくこともありますので、ご了承ください。

●申込み時の注意

受付には、必ず保護者の方がお越しください。現在、保育園に入園している児童についても、引き続き 4 月からの入園を希望される場合は、新規入園と同様の手続き (関係書類の提出) が必要ですので、漏れのないようご注意ください。

●入園申込受付日等 受付場所：役場保健センター 1 階和室

受付日	対象保育園	受付開始時間	受付終了時間
平成 26 年 1 月 9 日 (木)	町外保育園	午後 1 時から	午後 4 時まで
平成 26 年 1 月 10 日 (金)	柏原保育園	午前 9 時から	
平成 26 年 1 月 16 日 (木)	青葉保育園		
平成 26 年 1 月 17 日 (金)	豊栄保育園		

■お問い合わせ先 東串良町役場福祉課 ☎63-3131 内線 122

文化財通信



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	第1編 自然	第2編 歴史(前半)	第2編 歴史(後半)	第3編 行政と財政	第4編 産業経済	第5編 観光・交通 ・通信	第6編 教育・文化	第7編 社会福祉・ 厚生	第8編 軍事	第9編 民俗文化財 その他	まとめ

第9回 第7編 社会福祉・厚生

今月は余話として掲載していた内容についてまとめてみました。年齢の呼称については、この他にも沢山ありますが郷土誌に掲載されていたのは以下のとおりです。結婚後の祝式については、金婚式は町でもお祝いをしています、次に75年目があるのは驚きです。

今日の注目記事 結婚後の祝式・年齢の呼称

第二章 その他

第五節 児童福祉事業

第四節 保健衛生

第三節 老人福祉対策

第二節 各種協議会

第一節 社会福祉事業の重要性

第一章 厚生行政の組織

第七編 社会福祉・厚生

1) 年令の呼称

15歳	30歳	40歳	50歳	60歳	61歳	70歳	77歳	88歳	90歳	99歳
学而	自立	不惑	不矩	耳順	還暦	古稀	喜寿	米寿	傘寿	白寿

2) 結婚後の祝式

読み方がわかるかな？



2年目	3年目	5年目	10年目	15年目	20年目	25年目	50年目	75年目
紙婚式	皮婚式	木婚式	錫婚式	水晶婚式	陶婚式	銀婚式	金婚式	ダイヤモンド婚式

ご報告



2名の方から貴重な資料等を町へ寄贈の申し出がありました。本当にありがとうございました



(左上写真) 江口さなえさんから「噫 須田先生」を書で屏風に書いたもの

(右上写真) 本地克巳さん(俣瀬西)から大正3年桜島大爆発に関する当時の資料の写し

こんにちは。
教育委員会です。

魅力ある学校づくりに取り組みます。

～第18回～

東串良の子育てポスター、校区コミュニティー活動、
学びの5か条など、学校や家庭・地域の連携について

東串良のよさを発表してきました。

国立教育政策研究所生徒指導・進路指導研究センター
『魅力ある学校づくり調査研究事業』
ブロック協議会（西部地区）会場：香川県高松市



東串良中、池之原小、柏原小が連携して、魅力ある学校づくりに取り組んでいます。
10月31日から11月1日にかけて、これまでの実践を発表する機会がありました。

- 会場：香川県高松市「香川県県民ホール」
- 発表者：東串良中学校 下池 克哉 教諭
池之原小学校 出田 友和 教諭
柏原小学校 溝口 隆一郎 教諭
- 参加者：西日本8県の「魅力ある学校づくり」担当者等



全体会で20分の発表

3人の教諭が分担して3校の連携の成果
を発表しました。
相互授業参観・小6部活動体験・中学校
教員の出前授業など。

昨年度の鳥取県会場に続き、2回目の機会です。



各県から約150人が参加

小・中が連携した児童生徒や教員の交流は、どの県も熱心に取り組んでおり、とても刺激を受けました。

本町でも「小・中の学びのつなぎ」「共通のかかわり」等を念頭に、
地域や家庭と一体となった教育環境づくりに努めてまいります。



瀬戸大橋からの島影

いじめや不登校
のご相談も。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課 63-3133 主に学校教育・就学相談など
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【12月13日～1月9日予定表】

金	土	日	月	火	水	木
クッキング 12/13 (予約制)	休館 14	休館 15	身体測定 16	休館 17	総合センター 18	だるまを 作ろう 19
風船で遊ぼう 20	休館 21	休館 22	天皇誕生日 23	Xマスお楽しみ会 24 (予約制)	親子でエアロビ 25 ※保健センターにて	英語にTRY 26
来年の干支(馬) を作ろう 27	休館 28	休館 29	休館 30	休館 31	休館 1/1	休館 2
休館 3	休館 4	休館 5	カレンダー作り 6	羽子板を作ろう 7	親子でエアロビ 8 ※保健センターにて	休館 9

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内)
☎(63)5533



町総合センター ☎63-2122

開館時間：午前9時～午後5時

土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

※12月21日(土)10時から総合センター和室にて読書会を予定しています。
たくさんの方の参加をお待ちしています！



絵本

◇「クリスマスをみにいったヤシの木」
マチュー・シルヴァンデール
コウノトリから遠い国のクリスマスの話を聞いたヤシの木のココ。クリスマスを見るために海を渡ったココが会ったものは…？
ユーモアあふれる楽しいクリスマス絵本。



絵本

◇「おつきさんのぼうし」
高木さんご
おつきさんは、いつもおじいさんがつくるぼうしを見ていました。ある日、どうしてもぼうしがほしくなったおつきさんは…
3つのぼうしの秘密のおはなし。



一般書

◇「祈りの幕が下りる時」
東野圭吾
極限まで追いつめられた時、人は何を思うのか。夢を実現させた女性演出家。遺体となって発見された彼女の幼なじみ。
数々の人生が絡み合う謎から見えてきた真実とは？



一般書

◇「とっぴんぱらりの風太郎」
万城目学
天下は豊臣から徳川へ。重なりあった不運の末に、京でぼんくらな日々を送る“ニート忍者”風太郎。
1個のひょうたんの出会いが彼の人生にもたらしたものは？



絵本

◇「ぼく うまれたよ」
花之内雅吉
生まれたばかりのカンガルーの赤ちゃんは、おかあさんのおなかの袋の中で育ちます。はやく大きくなって出ておいで。みんなが楽しみに待っています。
心が暖かくなる絵本です。



絵本

◇「おべんとうばこのうた」
さいとうしのぶ
「これっくらいの おべんとばこのうた」
みんなが知ってる楽しいうたといっしょにページをめくると…。
おいしそうなおべんとうのできあがり！楽しいわらべうた絵本です。



一般書

◇「恋しくて」
村上春樹
村上春樹氏が選んで訳した世界のラブ・ストーリー9編と書き下ろし短編小説1編の計10編の恋愛小説集。
甘くて苦い短編集をお楽しみください。



一般書

◇「心の壁の壊し方」
永松茂久
「できない」が「できる」に変わる3つのルールとは？自分自身のモチベーションアップの為の気づきが満載の本。

※図書館の本は、汚損 破損のない様 大切にご利用いただきますようお願いいたします。

私のオススメの一冊！～第5回 子育て支援センターひまわり館より～

このコーナーでは、図書の先生や読書会の方々にオススメの1冊を紹介していただきます。

つらい人励ます 絵と言葉

「あなたが大切」「あなたのせいじゃない」「がんばらなくてもいいんだよ」など一言一言に、つらい時、自信を失くした時、疲れた時、そっと優しく励ましてくれる本です。

この作家は育児ストレスやうつを克服し、周りの協力や励ましをもらい出版されたそうです。

パラパラとめくったそのページの言葉がスーッと心に染み入る本です。

素朴なイラストもとてもかわいいです。

「もう1回ココロに種まき」
～たかい たかこ～



家屋の新築・増築・取り壊しをされた皆様へ

平成25年1月2日から平成26年1月1日までに家屋(住宅・倉庫・車庫・サニールームなど)の新築・増築及び取り壊したものがありましたら、役場税務課評価係までお知らせください。現況を確認の上、課税台帳を更新します。



なお、毎年1月1日の所有家屋が課税の対象となりますので、平成26年1月2日以降に新築・増築及び取り壊した家屋は、平成27年度以降の課税台帳に反映されます。



Q. 住宅を壊しましたが、固定資産税が急に高くなっています。なぜでしょうか？

A. 土地の上に一定の要件を満たす住宅があると「住宅用地に対する課税標準の特例」が適用され土地への課税が減額されます。住宅を取り壊すと、この特例の適用から外れることとなるため、固定資産税が高くなる場合があります。



■お問い合わせ先

役場税務課評価係

TEL:0994-63-3109 内線 135



満一歳 すこやかスナップ



ゆうか
近藤 夕香ちゃん
(ニュー池之原)
平成24年11月29日生まれ
父:善光さん 母:夕貴さん
★保護者から一言★
毎日の成長が楽しみですよ♪
これからも笑顔たくさん、
元気で大きくなってね!



のあ
中村 望愛ちゃん
(豊栄七)
平成24年12月16日生まれ
父:健作さん 母:栄佳さん
★保護者から一言★
お誕生日おめでとう。
望愛ちゃんの笑顔に元気をもらってるよ。
愛嬌のある明るくて優しい子になってね



りお
今村 竜大ちゃん
(石堀団地)
平成24年12月23日生まれ
父:重文さん 母:美由紀さん
★保護者から一言★
竜大くん お誕生日おめでとう
笑顔がたえない明るく
元気な子に育ってね。



ゆいと
検見崎 結仁ちゃん
(豊栄上)
平成24年12月25日生まれ
父:洋さん 母:朋香さん
★保護者から一言★
いっぱい遊んで
いっぱい食べて
元気にすくすくと育ちますように。

大隅地域すべての市町及び県からのお知らせです

従業員の個人住民税の特別徴収を実施していない事業主の方へ

特別徴収実施のご案内

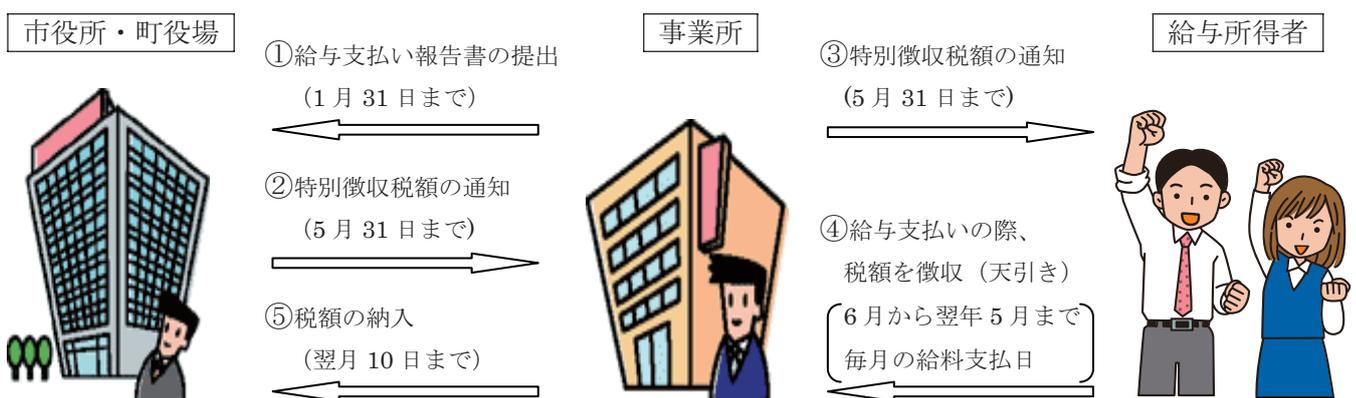
- 個人住民税の特別徴収とは、給与支払者が、所得税の源泉徴収と同様に、住民税の納税義務者である給与所得者に代わって、毎月従業員に支払う給与から住民税（市町村民税＋県民税）を徴収（天引き）し、納入していただく制度です。
- 地方税法第321条の4及び各市町村の条例の規定により、給与を支払う事業者は、原則としてすべて特別徴収義務者として住民税を特別徴収していただくことになっています。

鹿児島県と県内全市町村が連携し、平成27年5月を目途に、特別徴収の全県一斉指定（完全指定）に向けた取組を行うこととしております。

特別徴収の事務

毎年5月に特別徴収義務者あてに「特別徴収税額決定通知書」をお送りしますので、その税額を毎月の給料から徴収し、翌月の10日までに合計額を各従業員の住所地の市町村へ納入していただきます。

特別徴収の方法による納税のしくみ



納期の特例について

従業員が常時10名未満の事業所は、申請により年12回の納期を年2回とすることもできます。

※ 住民税をはじめとする県税や市町村税は、皆さまの身近なところに使われています。

個人住民税特別徴収 Q&A



Q 今まで特別徴収をしていなかったのに、
なぜ、いまさら特別徴収をしないといけないのですか？
従業員数も少なく、特別徴収事務をする余裕もないのですが。



A 地方税法では、原則として、所得税を源泉徴収している事業所(給与支払者)は、従業員の個人住民税を特別徴収しなければならないこととされています。
(地方税法第321条の4及び各市町村の条例の規定により、所得税の源泉徴収義務がある事業者は、個人住民税の特別徴収義務者として包括的に指定され、住民税を特別徴収していただくことになっています。)



Q 今から特別徴収に切り替えるとなれば、手間もかかります。
これをする事で何かメリットはあるのですか？



A 住民税の特別徴収は、所得税のように、税額を計算したり年末調整をする手間はかかりません。税額の計算は給与支払報告書に基づいて市町村で行い、従業員ごとの住民税額を各市町村から通知しますので、その税額を毎月の給料から徴収(天引き)し、合計額を翌月の10日までに、金融機関を通じて各市町村に納めていただくこととなります。

また、特別徴収をすると、従業員一人ひとりがわざわざ金融機関へ納税に向く手間を省くことができます。さらに、普通徴収の納期が原則として年4回であるのに対し、特別徴収は年12回なので従業員(納税義務者)の1回あたりの負担が少なくて済みます。

なお、従業員が常時10人未満の事業所には、申請により年12回の納期を年2回とする制度もあります(納期の特例の承認)。



Q 新たに特別徴収により納税するためには、
どんな手続をすればいいのですか？



A 毎年1月31日までに提出することになっている給与支払報告書(総括表)の空欄に朱書きで『特別徴収希望』と記載の上、各市町村にご提出ください。5月中に各市町村から特別徴収税額の通知があります。

個人住民税の特別徴収や税に関するお問い合わせは

～各市町村住民税担当課へ～

鹿屋市(税務課 0994-43-2111)

曾於市(税務課 0986-76-1111)

大崎町(税務課 099-476-1111)

錦江町(住民税務課 0994-22-0511)

肝付町(税務課 0994-65-2511)

垂水市(税務課 0994-32-1111)

志布志市(税務課 099-474-1111)

東串良町(税務課 0994-63-3131)

南大隅町(税務課 0994-24-3111)

県大隅地域振興局(県税課 0994-52-2097)

元気

なまちの

経済 農政

情報

町内の元気な園児が

いも掘りを体験

平成25年11月8日(金) 東串良町有機堆肥センター横のいも畑において、豊栄・青葉保育園児による「いも掘り体験」が行われました。

65名の元気な園児たちは、土まみれになりながら元気にいも掘りを楽しみ、最後は、袋いっぱいのおいもを喜んで持ち帰りました。



青葉保育園児



豊栄保育園児

町内の入所福祉施設へ

リーフ茶を寄贈

東串良町茶業振興会(会長 牧原敏一)では、近年の若年層を中心としたリーフ茶(お湯を沸かして急須で飲むお茶)離れを克服するため、「おいしいお茶を飲んで元気はつらつ『かごしま茶』」をキャッチフレーズに、平成二十三年度よりリーフ茶の普及啓発活動を行っております。

今年、11月23日(土)の「お茶一杯の日」に合わせ、町内の福祉施設3か所(あじさい、おおすみ、南の太陽)に、保存しておいた25年産の一番茶をそれぞれ1kgずつ寄贈いたしました。

皆様方におかれましても、この機会にお茶を沸かして、緑茶の良さを再確認していただければ幸いです。



おおすみでの風景



南の太陽での風景



あじさいでの風景

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島もつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

11月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(11/18~20)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	67(50)	505,000	445,791	23,124	256
	郡	730(583)	1,023,000	453,856	27,575	259
去勢	町	71(64)	650,000	518,605	16,577	287
	郡	838(767)	871,000	527,748	22,271	287
計	町	138(114)	650,000	483,254	22,560	272
	郡	1,568(1,350)	1,023,000	493,347	28,872	274

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
12月セリ市は12月15日~17日の予定です。



グラウンドゴルフ大会で見事優勝！

平成 25 年度肝属地区高齢者グラウンドゴルフ大会



- ←写真左から
- ・福満 速
 - ・内西達巳
 - ・蔵園辰男
 - ・杉木芳藏
 - ・泊 春雄さん

10月9日（水）に行われた「平成25年度肝属地区高齢者グラウンドゴルフ大会」において、『東串良町老人クラブAチーム』が132チームの参加があった中で見事、総合優勝されました。

『東串良町老人クラブAチーム』のみなさんは、「今後も優勝目指して頑張りたい。」と抱負を語ってくれました。

町グラウンドゴルフ協会 会員募集



健康増進のために一緒に
楽しく汗を流しませんか？

■お問い合わせ先■

東串良町グラウンドゴルフ協会
代表 福満 TEL0994-63-9071

通行しやすい安全な道路に

～土地改良施設ボランティア活動～

10月26日（土）、町内の建設業関係者、土地改良区、議会議員、役場職員や町民の皆さんなど、約190名が参加して広域農道「グリーンロード」周辺の除草作業や清掃作業を行う、『土地改良施設ボランティア活動』が実施されました。

農業農村整備事業で整備された用水路や農道農地関連施設等の土地改良施設は、農村地域の社会資本として維持・管理・運営されています。

しかし、農村地域では高齢者や後継者不足などから、十分に管理維持等ができない現状であるといえます。

また、近年は道路で発生する事故や事件が多発していることなどから、道路を使用する方に『きれいで安全な道路』を提供するという目的もあります。

今回のボランティア活動も今年で12回目を向かえ、年々参加者も増加しております。当初計画していた作業はスムーズに完了し、通行しやすい明るい道路となりました。

参加していただきました皆さん、本当にありがとうございました。



プロの練習方法を体感！

レノヴァ鹿児島バスケットクリニック

10月26日（土）、日本バスケットボールリーグ2部機構（JBL2）のレノヴァ鹿児島の選手によるバスケット教室が東串良町体育館において開催され、町内の9人の子供達が参加しプロの練習法を学びました。

今回のバスケット教室では、子供たちは基本動作中心の練習に悪戦苦闘しつつも、一流のプロの選手と交流できる貴重な時間を楽しんでいるようでした。

バスケット教室に参加した東串良ミニバスケットボール少年団の子供達も非常に充実した時間をすごせたようで「今回学んだことを試合で生かせるようにしたい」と笑顔で話していました。





“笑顔” 花咲く郷土会を盛大に開催!!

第9回「関東・東くしら会」懇親会パーティー

11月2日(土)、第9回「関東・東くしら会」懇親会パーティーが、東京都千代田区の「東海大学校友会館」で盛大に開催され、関東近辺に在住し活躍されている本町出身者約120名が一堂に会しました。

この会の設立の目的は、会員相互の親睦と郷里東串良町との交流を通じて観光PR、町の特産品PR等を行うことにより、町の活性化を図るもので、本町からは町長をはじめ町議会議員、JAきもつき農協、商工会員など各種団体から約30名が参加しました。

会場では受付前から久し振りに会う同郷者とあちらこちらで談笑する姿が見られました。

懇親会ではホテルの料理に加えて、郷土料理のツケアゲやいも焼酎なども振る舞われ、一様に故郷の味を懐かしんでいました。

今回の「関東・東くしら会」に出席された方々には、JA鹿児島きもつき農協と町園芸振興会からピーマン、(株)小鹿酒造から焼酎を提供していただき、町からは町物産館の田舎味噌や黒豚みそ、海産物等がお土産として手渡され、大変喜ばれました。



▲開会のあいさつを述べる横山弘会長



▲町の特産品、(株)小鹿酒造の焼酎、楠木氏提供の高級肉等の当たる抽選会は、大変好評でした。



▲三遊亭落生さんの落語では、会場が大変盛り上がりしました!



楽しく！面白く！東串良を発信しよう

～東串良町まちあるき案内人の会 豊栄ひっとべ会～

11月13日（水）に豊栄ひっとべ館で、「東串良町まちあるき案内人の会」第4回目が開催されました。

第4回目は、第1回目引き続き、NPO法人「かごしま探検の会」代表理事の東川隆太郎先生が講師を務めました。今回は「ガイドポイントを考えよう」というテーマで、前半は東川先生の講話があり、後半はグループに分かれて、町内のガイドポイントを広幅用紙に書き出していきました。参加者は和やかな雰囲気でお互いに知恵を絞っていました。



第5回 12月14日（土）午後1時～午後5時 柏原・唐仁地区で実地研修

集合場所：豊栄ひっとべ館 東川先生がまちあるきを面白く解説！

お気軽に
ご参加ください！

日時	内容予定	スタイル	講師（敬称略）
12月14（土）	東串良をガイドする（柏原・唐仁）	実施検証	東川 隆太郎
	屋外で録音してみよう（ラジオ）	実施	堀之内 裕行

予約・お問い合わせ先 NPO法人 豊栄ひっとべ会 代表 尾方 TEL0994-63-2127

戦没者の御霊に捧げる献花

～町戦没者追悼式～

11月7日（木）、町慰霊殿にて遺族や関係者が多数参加して、町戦没者追悼式がしめやかに行われました。

式では参列者全員が黙とうを捧げたあと、奥園町長が「戦後すでに68年、時はめぐり時代は新たな世代へと移り変わろうとしております。先の大戦の苦しみ、悲しみを知らない世代が多くなっている事は事実となっておりますが、私たちはこの事を寸時も忘れることもなく次の世代に生かして行くことが私たちの任務であると思っています。」と追悼の言葉を述べられました。



続いて田之畑議長、瀬戸口吉至遺族会会長も追悼の言葉を述べられ、その後、参加者全員が献花を行いました。戦没者の方々の、ご冥福をお祈りいたします。

～追悼の辞～（一部抜粋）

菊の花が豊かに咲き誇る 今日の良い日に東串良町主催による戦没者追悼式が厳肅に執り行われるに当たり 町遺族会を代表し 戦没者の御霊に対し 謹んで追悼の詞を申し上げます。

〈中略〉

戦争は人間の尊厳を踏みにじり 常に社会的に弱い立場の婦女子や 子供たちが犠牲になるばかりでなく 今 なお父への思いは断ち難く 消えることのない悲しみが残るのが戦争だからです。

平和であれば安心して暮らし 将来に対する希望を持つことも出来ます 人間にとって平和ほど尊いものはありません。

戦後六八年が経過し 国民の三分の二が戦後生まれで 戦争は年と共に人や世間から忘れ去られようとしております。体験者である私たち遺児を中心とする遺族が 戦後世代に語り継ぐ使命を果たさなければならぬと考えております。

〈中略〉

最後に本日の追悼式の開催に当たり御尽力くださった 町当局にお礼申し上げますと共に 御霊のご冥福をお祈りし

末永くご加護を賜りますよう ご祈念申し上げます。追悼の辞といたします。

東串良町遺族会 会長 瀬戸口 吉至



例 祭 (ホゼ祭り)

～大塚神社～



10月28日(月)に、大塚神社で例祭が行われました。昔は各村ごとに村社があり、之を氏神、産土神、鎮守神などといったそうです。

例祭では献饌が行われました。これは、古墳の一つ一つにお供えができない代わりに、神社で神様にお供えをするために行われています。

愛と夢をいつも心に

～平成25年度人権啓発ネットワーク研修会～



11月17日(日)、町保健センター2階にて、平成25年度人権啓発ネットワーク研修会が開かれました。

今回の講師は、NPO法人いじめ対策プロジェクト理事長の徳丸洋子さんで、『いじめを乗り越えて～子どもの人権を考える』という演題で講演をしていただきました。

先生は、「自分もいじめにあったが、家族の愛と夢があったから乗り切れた」という体験談等を親身になってお話ししてくださいました。

感謝の気持ちを込めて地域交流

～(有)南の太陽～

11月16日(土)、毎年恒例の芋煮会が新川西の「南の太陽」で行われました。

芋煮会は、8年前の設立当時から例年行われており、地域交流を目的としています。今年は、唐仁地区老人クラブや肝付町の「踊りの牧ちゃん」の先生方も参加されました。また、青葉・豊栄保育園児によるマーチングや日本太鼓の演奏が行われ、160名の参加者は、素晴らしい演奏に感動しているようでした。日頃の感謝の気持ちを込めて調理されたお芋を、参加者は談笑しながら美味しくほおばっていました。

「南の太陽」のみなさんは、『今後も頑張ります!』と意気込みを話してくださいました。



小菊がスクスク成長中!

～古城祥雄さん(新川西下)～

広報誌8月号で成長過程を紹介した、古城祥雄さん宅(新川西下)の小菊が11月上旬に美しい花を咲かせました。開花を、近所や町内の菊を育てていらっしゃる方々も、とても喜んでいらっしゃるようです。

古城さんは、小菊の他にも黄木香バラも栽培されており、例年の開花を楽しみにしていらっしゃる方が多いようです。

◆筑前煮

材料 (4人分)

作り方

鶏もも肉	200g
ごぼう	1本 (150g)
れんこん	150g
こんにゃく	1/2枚 (120g)
にんじん	100g
たけのこ水煮	150g
干しいたけ	3枚
絹さや	50g

水	しいたけの戻し汁に加えて 2カップ
A	さとう 大さじ1
	酒 大さじ1
	しょうゆ 大さじ2
	みりん 大さじ1
	塩 小さじ1/2
油 小さじ1	

- ①ごぼう、れんこんは、乱切りにし、水にさらし、こんにゃくは湯がいてスプーンで切り取る。にんじん、たけのこは、乱切りにする。干しいたけは、ぬるま湯で戻して食べよい大きさに、鶏肉は一口大に切る。
- ②きぬさやはさつと湯がき、流水をかけて色止めをする。
- ③鍋に油を熱して鶏肉を炒め、①の野菜を加えて炒める。
- ④③に水を入れ、アク取りしながら中火で10分ほど煮る。Aを加えて煮汁が無くなるまで炒り煮して②の絹さやを加える。

◆鶏肉とごぼうの混ぜごはん

材料 (4～6人分)

作り方

米	3合
鶏もも肉	150g
ごぼう	小1/2本
干しいたけ	4枚
にんじん	40g
油揚げ	2枚
インゲン	1～2本

A	だし汁	1/3カップ
	酒・みりん	各大さじ4
	しょうゆ	大さじ3
	塩	小さじ1/3

- ①米は洗ってざるに上げて30分ほど置きます。
- ②鶏肉は1cm大のぶつ切りにします。
- ③ごぼうは粗いささがきにして、水にさらしてざるに上げます。
- ④油揚げは短冊切り、干しいたけは戻して薄切りにします。
- ⑤インゲンは茹でて斜め薄切りにします。
- ⑥鍋にAを合わせて火にかけ、③、④を加えて中火弱で5分煮て、②も加えて更に7分ほど煮ます。
- ⑦人参はいちょう切りにして⑥に加えて3分煮て、火を止めます。
- ⑧炊飯器に①を入れて、控えめに水加減をして炊きます。
- ⑨ご飯が炊きあがったら、⑤と⑦を煮汁ごと加えて、5分以上蒸らしてから混ぜます。

◆雑煮

材料 (4人分)

作り方

鶏ささみ	2本
ごぼう	1/4本
だいこん	1/10本
里芋	2個
かまぼこ	4切
角餅	2個
青ネギ	2～3本
だし汁 (かつお)	5カップ
酒	大さじ4
しょうゆ	大さじ2～3

片栗粉	大さじ2～3
(下味用) 塩・酒	適宜

- ①ささみは1本を4つに斜めそぎ切りにし、塩と酒各少々で下味を付けておく。
- ②ごぼうは斜め切り、大根はいちょう切り、里芋は半分に切る。青ネギも斜めに切っておく。
- ③角餅は半分に切り、オーブンで表面に焦げ目が付くまで焼く。かまぼこは飾り切にする。
- ④鍋にだし汁を入れて煮たて、ごぼう、大根、里芋を入れ、4～5分煮る。
- ⑤調味料を加えて、煮立ったら①のささ身に片栗粉をまぶして鍋に入れる。再び煮立ったら、焼き餅とかまぼこも加えて火を止める。
- ⑥器に盛り、青ネギを天盛りする。

◆りんごグラタン

材料 (4人分)

作り方

紅玉りんご	1/2個
バター	小片
砂糖	少々
レモン汁	少々

- ①りんごの皮に塩をすりこむようにしてよく洗い、4等分して芯をとり塩水に浸し、水気をぬぐう。
- ②楕円厚手のアルミカップにバターを塗り、りんごを一片ずつ乗せ、砂糖少々とレモン汁少々をふり、バター小片を乗せ、オーブントースターで5～6分焼く。焼きあがりにミントの葉をあしらう。

◆鶏ハム

材料 (4人分)

作り方

鶏胸肉	2枚
A	塩 肉の重量の3%
	酒 大さじ1
	砂糖 大さじ1
サニーレタス	適量
ゆずこしょう	適量

- ①鶏肉はAをもみ込み、常温に30分ほど置いてからアルミホイルで包む。
- ②フライパンに水を少し張り、①をホイルごと入れ、ふたをして12～13分蒸す。そのまま冷めるまでおく。
- ③鶏肉を薄く切って器に盛り、サニーレタス、ゆずこしょうを添える。



鶏肉は抵抗力を高めてくれます。お雑煮や混ぜごはんは鶏肉の美味しいだしが出ていました。

お子さんの予防接種はお済みですか？

下記の対象期間で、まだ終わっていない定期予防接種がある方は早めに接種することをオススメします。

ワクチン名 【ワクチンの種類】	2ヶ月	3ヶ月	4ヶ月	5ヶ月	6～8ヶ月	9～11ヶ月	12ヶ月	15ヶ月	18ヶ月	2歳	3歳	4歳	5歳	6歳	7歳	8歳	9歳	10歳	11歳	12歳
ヒブワクチン 【不活化】	①	②	③				④													
	3回(4～8週間隔)				※2		3回目終了後、7～13ヶ月空けて1回													
小児用肺炎球菌 ワクチン 【不活化】	①	②	③				④													
	3回(4週間以上の間隔)						追加接種は生後12ヶ月～15ヶ月の間				※1									
・四種混合 〔ジフテリア・百日咳 破傷風・ポリオ〕 ・三種混合 〔ジフテリア・百日咳 破傷風 ・ポリオ〕 【不活化】		①	②	③				④												①
	1期初回:生後3ヶ月～1歳の間に20日～56日間隔で3回				※2		1期追加:3回目終了後1年～1年6ヶ月後に1回。				2期:11歳～13歳未満に二種混合を1回接種 小学6年生の時が望ましい。									
BCG 【生】					①															
					生後12ヶ月未満までに1回		生後5ヶ月～8ヶ月未満が望ましい。													
MR (麻しん・風しん) 【生】							①						②							
							1期:1歳になったら早めに1回				2期:小学校に入学する前の1年間に1回									
日本脳炎 【不活化】												①②③								④
	※3				特例措置として平成7年4月2日生まれ～平成19年4月1日		生まれの方は20歳未満まで日本脳炎の接種ができます。				1期初回:3歳時に6日～28日間隔で2回				※2					
											1期追加:2回目終了後1年空けて1回				第2期:9歳～13歳未満の希望者のみ					

①②③は公費負担で接種できる期間の中で、オススメの接種期間です。できるだけこの期間に受けて下さい。

④は公費負担で接種できる期間です。この期間を過ぎてからの接種は自己負担となります。

①②などの数字は接種する時期の例です。スケジュール作りの参考にしてください。

対象となる方には、対象月の前月に振興会発送または郵送にて、予診票と案内資料を配布しております。
予診票・案内資料が届かない方、予診票・案内資料を紛失した方、接種済の予防接種の案内が届いた方など、予防接種のことで不明な点がありましたら、お手数ですが下記の問い合わせ先までご連絡ください。

※1
ヒブと小児用肺炎球菌は1回目を接種した時の年齢によって残りの接種回数が変わります。
詳しくは対象者に配布される資料をご覧ください。

※2
予防接種の接種間隔を超えた場合は、予診票裏面にある同意書に記入をしてから、予防接種を受けてください。

※3
日本脳炎特例措置対象者の中で平成25年度に接種を推奨する方
第1期初回:小学1・2年生
第1期追加:小学3・4年生
第2期:高校3年生
他の学年の方でも、特例措置対象者であれば、接種を受けることができます。(第2期は9歳以上で受けてください。)

予防接種のことでわからないことがあれば、役場やかかりつけの病院にご相談ください。

【お問い合わせ先】

東串良町役場（福祉課） 国保保健衛生係
☎（63）3103 担当：石田



○訓練場所
ニチイ学館鹿屋校
(鹿屋市寿7丁目4-38)

○募集期間
平成25年12月16日(月)
平成26年1月21日(火)
○選考試験
平成26年1月29日(水)
○訓練期間
平成26年2月13日(木)
平成26年5月12日(月)

2. 介護職員養成科

○訓練場所
KWS鹿屋パソコンスクール
(鹿屋市西原4丁目9-11
桜ヶ丘ビル2F)

○募集期間
平成25年12月9日(月)
平成26年1月10日(金)
○選考試験
平成26年1月21日(火)
○訓練期間
平成26年2月4日(火)
平成26年5月2日(金)

1. 経理事務パソコン科K②
鹿屋高等技術専門校
訓練生募集のお知らせ

平成25年度高齢者等実態調査にご協力をお願いします

■目的 平成26年度の介護保険事業（支援）計画及び高齢者保健福祉計画の見直しに当たり、既存データでは把握困難な、高齢者の実態や意識・意向を調査・分析することにより計画策定の基礎資料とします。

■調査期間 平成25年12月から平成26年2月を予定しています。

■調査対象者 若年者・・・40歳から65歳未満【600人程度】
 一般高齢者・・・65歳以上【450人程度】
 要介護（要支援）者・・・介護認定を受けている人

※基準日 **平成25年10月1日**

■調査方法

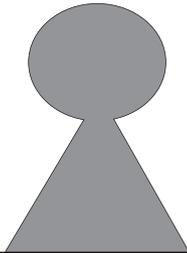
若年者 調査票を郵送にて発送いたしますので、ご回答のうえ、返送用封筒にてご返送ください。

一般高齢者
 要介護（要支援）者 町から委託を受けた下記業者が訪問調査いたします。

■委託業者 株式会社 鹿児島有恒社 鹿児島市紫原4丁目6番14号

※町からの委託調査員証を携帯しております。

【見本】

東串良町高齢者等実態調査委託調査員		
調査内容	高齢者等実態調査（訪問調査）	
氏名		
所属機関	株式会社 鹿児島有恒社	
調査期間	町の契約期間による	
上記の者は、東串良町高齢者等実態調査委託調査員であることを証明いたします。 平成〇年〇月〇日 鹿児島県東串良町長 奥園 拓夫		

■お問い合わせ先

東串良町役場福祉課福祉係・介護保険係
 ☎0994（63）3103

鹿屋年金事務所からのお知らせ

日本年金機構では、お電話による年金相談やお問い合わせにかかる「お客様サービス」の向上を図るために「自動音声対応システム」を導入し運用を開始いたしました。これは、お客様のご用件に応じて担当部署に直接電話をおつなぎするよう、音声で電話機の操作を案内するものです。鹿屋年金事務所では、このシステムを平成 25 年 11 月 18 日から導入しております。

鹿屋年金事務所 0994-42-5121

自動音声案内に従って **番号** を押してください。

自動音声案内の流れ

1. 年金の請求・相談のご予約

- 1. 一般的な年金相談 → 「ねんきんダイヤル」へおつなぎします
- 2. 年金相談の予約やその他のご用件 → お客様相談室

2. 国民年金の加入、保険料免除等に関するご相談 → 国民年金課

3. 健康保険・厚生年金保険加入等に関するご相談 → 厚生年金適用調査課

4. 健康保険・厚生年金保険料に関するご相談 → 厚生年金徴収課

0. もう一度メッセージをお聞きになるとき

ダイヤル回線の方や、操作方法またはお問い合わせ先がご不明なときは、番号を押さず、そのままお待ちください。



法務局サンデー相談所のご案内

- 日 時 平成 26 年 1 月 26 日 (日)
午前 10 時～午後 4 時
- 場 所 鹿児島地方法務局鹿屋支局 (鹿屋合同庁舎)
鹿屋市西原四丁目 5 番 1 号
- 相談の内容
登記、戸籍・国籍、供託、人権
- 相談員 法務局職員、公証人、司法書士、
土地家屋調査士、人権擁護委員

※相談は無料で秘密は固く守られます。
どんなご相談でもお気軽にお越しください。



■お問い合わせ先■ 鹿児島地方法務局鹿屋市局総務課 ☎ 0994 (43) 6790 (内線 45)

年末年始の家庭ごみの収集とセンター持ち込みについて

年末年始のごみ受け入れについては、下表のとおりとなります。
○：ごみを持ち込める日 ×：ごみの持ち込みができない日

12月15日 (日曜日)	12月16日 (月曜日)	12月17日 (火曜日)	12月18日 (水曜日)	12月19日 (木曜日)	12月20日 (金曜日)	12月21日 (土曜日)
○	○	○	○	○	○	○
12月22日 (日曜日)	12月23日 (月曜日)	12月24日 (火曜日)	12月25日 (水曜日)	12月26日 (木曜日)	12月27日 (金曜日)	12月28日 (土曜日)
○臨時開業	○	○	○	○	○	○
12月29日 (日曜日)	12月30日 (月曜日)	12月31日 (火曜日)	1月1日 (水曜日)	1月2日 (木曜日)	1月3日 (金曜日)	1月4日 (土曜日)
○臨時開業	○	×	×	×	×	○
1月5日 (日曜日)	1月6日 (月曜日)	1月7日 (火曜日)	1月8日 (水曜日)	1月9日 (木曜日)	1月10日 (金曜日)	1月11日 (土曜日)
×	○	○	○	○	○	○

- 色の付いている日は、例年混雑する期間になりますので、早めの持ち込みをお願いします。
- 可燃・不燃ゴミの分別をしっかりとしてください。
- 資源ゴミは持ち込めないので、注意してください。
- できるだけ、地区のごみステーションのご利用をお願いします。
- 期間中は、ごみ収集車が優先されます。

■ 問い合わせ先 ■

肝属地区清掃センター 鹿屋市串良町下小原 3893 番地 ☎：0994 (63) 0168

今冬の節電へのご協力をお願い

【節電にご協力いただきたい期間・時間帯】

- 期 間：平成25年12月2日(月曜日)～平成26年3月31日(月曜日)の平日
(年末年始12月30日(月曜日)～1月3日(金曜日)を除く)
- 時間帯：8時～ 21時

「緊急時の節電ご協力お願いメール」登録のお願い

○ 節電にご協力いただける方に予め登録いただき、電力の需給状況が大変厳しい場合、携帯電話に「緊急時の節電ご協力お願いメール」を配信します。是非ご登録いただき、今冬の節電に、より一層のご協力をお願いいたします。

メール配信には、携帯電話メールアドレスの登録が必要です。

携帯電話版ホームページ

<http://kyuden.jp/>

パソコン版ホームページ

◀ パソコンからも登録できます。

<http://www.kyuden.co.jp/>



◀ 登録画面へ直接アクセス！

2次元コード読み取り機能を搭載している携帯電話でご利用いただけます。

登録時の 注意事項

※登録前に“kyuden.co.jp”ドメインからのメールが受信できるよう、携帯電話の「指定受信」や「受信拒否」「シークレットコード (docomo の場合)」の設定変更をお済ませください。
※本メール配信のご利用にあたり、登録料・情報料は発生しませんが、別途、携帯電話会社への通信料がかかります。
※パソコンおよび企業専用ドメインを使用されている携帯電話へのメール配信は行っていません。

九州電力 検索 www.kyuden.co.jp

当社ホームページでは「でんき予報」のほか「節電の事例と効果」もご覧いただけます。



交通安全協会 だより

平成25年12月号
公益財団法人
鹿児島県交通安全協会
肝付地区協会

振興会や老人会などで交通法令講習会



<交通安全協会の仕事>

- 会員に対する交通安全教室(法令講習・交通安全教室等)
- 運転免許の更新手続き、書換え、申請書の作成
- 免許所持者や地域住民の交通安全意識の高揚を図るための啓もう広報
- 交通安全施設の改善や、交通秩序の増進に関する諸施設の改善への協力
- 交通関係功労者や団体及び優良運転者の表彰
- 交通事故及び交通全般に対する相談
- 交通安全に関する資料の収集及び作成配布
- 肝付町・東串良町交通安全協会の活動に対する助成
- 会員に対するチャイルドシートの無料貸出
- 各種イベント会場周辺の交通誘導
- 交通遺児への募金活動

交通安全協会費について

会費は年額600円、新たに免許を取得された方は免許証交付のとき、免許証を更新される方は免許証更新手続きのときご協力をお願いしています。

- ・免許有効期間5年の方は3,000円
- ・免許有効期間4年の方は2,400円
- ・免許有効期間3年の方は1,800円 となります。

皆様からの会費は交通安全協会の各種業務の他、交通安全会館の運営等に充てています。

皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

公益財団法人 鹿児島県交通安全協会 肝付地区協会
肝付町交通安全協会
東串良町交通安全協会

交通安全は
みんなの願い
「安全運転
無事かえる」



年末年始地域安全運動実施〔特別警戒〕

—平成25年12月10日～平成26年1月10日—

師走を迎え、人や車の往来が多く、物流や住民の活動が活発化し、事件・事故の多発が懸念される時節になりました。

本県の刑法犯認知件数は、減少傾向にあるものの、強盗、放火等の凶悪事件が増加し、振り込め詐欺を始めとした特殊詐欺についても、9月末現在、34件の被害があり、被害総額は約2億1千万円と急増するなど、依然として厳しい治安情勢が続いています。

肝付署管内における10月末刑法犯認知件数は67件（前年同期は84件）で、前年に比べ減少しています。罪種別では、窃盗犯が52件と約77%を占めており、その多くは、空き巣、万引き、車上ねらいなどであります。

外出の機会も増えてくる中で、「カギかけたや」運動の取り組みが重要になってきます。お隣ご近所、地域で声をかけあうなどして犯罪被害を未然に防止しましょう。「安全で安心なまちづくり」は、みんなの願いです。期間中、警察による特別警戒強化を始め、地域安全モニターや少年補導員など、自主防犯団体などによる街頭キャンペーンや広報パトロールなどを実施します。関係各機関のご協力とご理解をお願いいたします。

運動の重点

- (1) 犯罪の未然防止
- (2) 子どもと女性の犯罪被害防止
- (3) 交通死亡事故の抑止

住宅防犯診断の結果～3割が無施錠

平成25年全国地域安全運動期間中の10月12日、18日肝付署員と地域安全モニターの協力を得て、高山、内之浦、岸良、東串良地区の4箇所を実施しました。

肝付署管内に於ける刑法犯認知件数の約7割が窃盗犯です。

防犯は日々の注意、心の備えが大切です。短時間の外出でも必ず「カギ」をかける習慣を身に付けましょう。また、車を狙った被害も多発しています。車を離れる時は、車中には財布など貴重品等は置かないようにし、必ずドアロックをしましょう。

被害に遭って『しまった』では遅いのです。「カギかけたや」を家族の合い言葉にしましょう。



訪問戸数	在宅戸数	不在戸数
212	133	79
無施錠戸数	無施錠率	
24	30, 3%	

～狩猟解禁～

(11月15日～
明年2月15日までの間)
イノシシ猟は3月15日まで

11月15日より狩猟が解禁となりました。例年、狩猟違反や事故が発生しております。

狩猟者の皆さんは、事故防止の基本をしっかり守り、事故のないように心がけ、猟銃・猟犬の確実な管理をお願いします。

また、山歩きや山仕事などで入山される**ハンター以外の皆さんも**、獲物と間違わないようにハンターの目につきやすいできるだけ目立つ服装をし、大声で話したり、携帯ラジオを鳴らして自分の存在を知らせるなどして、事故や被害に遭わないように気を付けましょう。

刑法犯認知件数（肝付署管内）

(平成25年10月末現在)

種別	件数	種別	件数
凶悪犯	0(-1)	知能犯	3(+1)
粗暴犯	7(+1)	風俗犯	0(-1)
窃盗犯	52(-6)	その他	5(-11)

() 内は、前年同期比



東串良町短歌会

ゆらゆらと恋に身を焼く花魁おいらんの

簪かんざしにも似て彼岸花咲く

福永 康子

子供等におふくろの味でおもてなし

「旨い」を聞くは我が倅せと

柚木原みつえ

出水野に冬の兆しか初鶴の

渡来を迎へ客足増ゆる

谷口 勝義

罹災地の復興を願う楽天は

ファンの声援奇跡を起こす

永田 康朗

捗どらぬ家事滞おる苛立ちに

木犀の香りここだ和ます

松矢 京子

葛くずの蔓のたうち廻り廢屋を

おおい尽してその花香る

藤元美保子

ふるさとの文化が醸す和のころ

継ぎ行く人に安寧たれと

田之畑 稔

球磨川や流れも舟も昔のまま

亀も遊べば鳴なも飛び交う

坪山 友義

お詫びと訂正

広報『東くしら』No.647(11月号)で掲載しました記事に誤りがありましたので訂正して掲載いたします。申し訳ございませんでした。

(正)イブシロン日本中を沸かせるも

中止となりて洪滞の中 福永 康子

投稿

郷愁(十二月) 高崎 唯子

※**返**つる夜や

きりりと締まる

星座群

風もなく、しんしんと冷え込む冬の夜空は澄み渡り物音一つしない。全天に散りばめた星辰は瞬きもせず、凍て付いてしまったようだ。こんな翌朝は定って深霜が降りる。

半鐘はんしょうに

動悸どうき止らず

※年の暮

最近見かけないものに火の見櫓がある。火事、水難事故など非常を報らせるのにも半鐘の打ち方が違った。ふつう遠火事は三点打、近火になると乱打で動悸が止まらない。

※各句内の季語に印が入っています。

陸上自衛隊 高等工科学校生徒募集のお知らせ

- 採用予定数 約 260 名
- 応募資格 15 歳以上 17 歳未満 (平成 26 年 4 月 1 日現在) の男子で中学校卒業者 (見込み含む。)
- 受付期間 平成 26 年 1 月 10 日 (金) まで
- 試験日及び試験会場
 - 1 次: 平成 26 年 1 月 18 日 (土) 海上自衛隊鹿屋基地
 - 2 次: 平成 26 年 2 月 1 日 (土) から 4 日 (火) までの間の指定する 1 日
陸上自衛隊国分駐屯地
- 合格発表 1 次: 平成 26 年 1 月 27 日 (月) 最終: 平成 26 年 2 月 21 日 (金)



《陸上自衛隊高等工科学校生徒の概要》

将来陸上自衛隊において、高機能化・システム化された装備品を駆使・運用するとともに、国際社会においても自信を持って対応できる自衛官となる者を養成するために、中学校卒業者等を対象に採用する制度です。そのため、個人の適正に応じて、幅広い教養と豊かな人間性を養い、将来陸上自衛官として大きく伸展できる基礎を作ります。

- 身 分: 特別職国家公務員 (生徒) ※自衛官ではありません。
- 学校の名 称・所在地: 陸上自衛隊高等工科学校 (神奈川県横須賀市御幸浜 2-1)
- 手 当: 生徒手当 月給 94,900 円 (平成 24 年 4 月 1 日現在) 期末手当 [年 2 回 (6 月・12 月)]
- 衣食住: 全員が駐屯地で生活し、宿舎は無料で、食費・制服類・寝具については、支給又は貸与
- 休日・休暇: 週休 2 日制、祝日、年末年始休暇等

■お問い合わせ 自衛隊鹿児島地方協力本部 鹿屋地域事務所 ☎0994(42)4386

戸籍の窓

10月13日～11月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名	保護者	振興会
新青木由唯	雅啓	岩弘下西二
大迫花凛	ひとみ	豊栄五
上園優莉愛	慎一郎	川西団地
徳永絢音	浩人	上山野
仮屋結翔	真奈美	指宿市



ご冥福を祈ります



氏名	年齢	振興会
市園ツミ	八三	岩弘中
濱田宇留	九三	柏原二上
仮屋サチ	八〇	岩弘上東
下園義正	七二	中園
小城房子	九二	下之馬場

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓
口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

町社協だより

(11月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼岩弘中の故・市園ツミさんのご遺族
市園東市さんから
- ▼柏原二上の故・濱田宇留さんのご遺族
濱田洋藏さんから
- ▼岩弘上東の故・仮屋サチさんのご遺族
仮屋邦彦さんから
- ▼中園の故・下園義正さんのご遺族
下園美保子さんから
- ▼下之馬場の故・小城房子さんのご遺族
小城淳美さんから

ふるさと納税 で東串良町を応援しよう!



あなたも寄附という心の形で、
故郷東串良町を応援してみませんか?

■お問い合わせ先
東串良町企画課
☎ 0994 (63) 3122

平成25年度 第10回定例教育委員会

日時：平成26年1月10日(金)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

広告

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



【1日体験入園】

★日時 平成26年1月24日(金)
10時から12時

★場所 大崎幼稚園園庭及び遊戯室

★参加される方は、1月22日(水)
までにご連絡ください。

『ひよこクラブ』活動計画

☆読み聞かせは、毎回行っています☆

12月19日(木)10時 クリスマス飾り製作・クリスマス会
1月16日(木)10時 リトミック・ぜんざい作り

＊園児募集について＊

★平成25年度の入園は、随時受け付けています。

★平成26年度(平成26年4月)入園願書受付中。

●保育時間 午前7時30分～午後7時(4時から延長保育)

●保育料の奨学費(就園奨励費)と幼稚園独自の兄弟半額補助があります。

大崎幼稚園

☎*FAX 099(476)3455



公営住宅情報

(平成25年12月10日現在)



ただ今、入居者募集中!!

新町団地(随時)	1戸
古市団地(随時)	1戸

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。

◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。

☎63-3131 内線212

日曜在宅医当番

12月15日	はらだ整形外科	63-8080
22日	岩重医院	63-8514
29日	内村産婦人科	63-2521
1月5日	黎明脳神経外科	63-7878
12日	新中須医院	63-2010

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
—火事・救急は『119』番へ—

水道漏水当番

12月(有)	野村設備工業	63-0757
1月(有)	宮路建設	63-0507

12月の納税

固定資産税	(4期)
国民健康保険税	(6期)
後期高齢者保険料	(6期)
介護保険料	(6期)
口座引落日	(12月25日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は
残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

場所

役場	(63) 3131
保健センター	(63) 3131
総合センター	(63) 2122
総合体育館	(63) 9888
町民運動場	(63) 9888
多目的広場	(63) 9888
屋内ゲートボール場	(63) 9888
池之原小学校	(63) 2048
柏原小学校	(63) 8504
東串良中学校	(63) 2071
改善センター	(63) 8881
福祉センター	(63) 4760
地域包括支援センター	(63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
粗	粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

12/13 ▶ 1/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
28			土		
13	・高齢者大学 12月学習会 総 AM10:00 ~	農燃	29		資中
14			30	・12月30日は市街、農村両地区のごみ収集を行います。	農燃 市燃
15	年賀郵便特別扱始め 家庭の日	資中	31	大晦日	↑ 年末年始につきお休みとなります ↓
16	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	1	元旦 東串良町成人式 総 PM1:00 ~	
17	・はみがき教室 保 PM1:00 ~	農燃	2	初夢・初荷・書き初め	
18	・行政相談 総 AM10:00 ~ ・母子健康相談 保 PM1:00 ~	資	3		
19	・元気はつらつ教室 保 AM9:00 ~ ・健康体づくり教室 保 PM7:30 ~	市燃	4		
20		農燃	5	・東串良町消防出初式運	資中
21	・第3回緑陰読書会 総 AM10:00 ~		6	官公庁仕事始め	市燃
22		資中	7	七草	農燃
23	天皇誕生日	市燃	8	・小・中学校始業式 池 柏 東 ・結核(レントゲン) 検診(脱ろう)	ストックヤード
24	・小・中学校終業式 池 柏 東	農燃	9		市燃
25	クリスマス	その他不燃	10	・定例教育委員会 役 AM10:00 ~	農燃
26		市燃	11		
27	官公庁仕事納め	農燃	12		資中

●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com